



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๙ (อุบลราชธานี) ส่วนอำนวยการ โทร. ๐ ๔๕๓๑ ๑๖๗๗ ต่อ ๒๐๒
ที่ ทส ๐๙๑๙.๑๐๑/ ๙๙๖๐ วันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๕

เรื่อง ขอประชาสัมพันธ์ทุนฝึกอบรมออนไลน์ National Academy of Forestry and Grassland Administration (NAFGA) สาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน ผู้อำนวยการส่วนทุกส่วน
หัวหน้ากลุ่มทุกกลุ่ม
หัวหน้าศูนย์ทุกศูนย์

สำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๙ (อุบลราชธานี) ขอส่งสำเนาหนังสือกองการต่างประเทศ ด่วนที่สุด
ที่ ทส ๐๙๕๗.๑๐๔/ว ๑๕๔๕ ลงวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ เรื่อง ขอประชาสัมพันธ์ทุนฝึกอบรมออนไลน์
National Academy of Forestry and Grassland Administration (NAFGA) สาธารณรัฐประชาชนจีน มาเพื่อทราบ
และประชาสัมพันธ์

(นายประสงค์ สุวรรณโชติ)

นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการพิเศษ รักษาการแทน
ผู้อำนวยการสำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๙

① เรียน นักประชาสัมพันธ์สารสนเทศ
- เพ็นเตอร์และเน็ตใน มอ.๒๐๙.
ทว www.dnpaoban.com
- จิว ธีระวัฒนาเพื่อโปรดทราบ

๐๙๙๙๙๙

(นางสาวอรพรรณ พูลเพิ่ม)
เจ้าหน้าที่บันทึกข้อมูล

(นายณัฐพร ศรีพรหม)
นักวิชาการป่าไม้ปฏิบัติการ

② ทราบ
ดำเนินการตามเสนอ

(นางนพมาศ แก้วพรมชัย)
นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการ
หัวหน้าศูนย์สารสนเทศและการสื่อสาร

พม่าห้อง มอ.สุนอ.9
เลขที่รับ 15403
รับในเวลา 16 พ.ย 2565
ส่งคืนเมื่อ
วันรับ

เลขที่รับ 27069
รับในเวลา 15 พ.ย 2565



ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กองการต่างประเทศ ส่วนอำนวยการ โทร. ๐ ๒๕๖๑ ๐๗๗๗ ต่อ ๑๒๓๒
ที่ ทส ๐๙๕๗.๑๐๔/ว ๑๕๕๕ วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๕

ส่วนอำนวยการ
เลขที่รับ 6351
รับในวัน 15 พ.ย 2565
เวลา

เรื่อง ขอบประชาสัมพันธ์ทุนฝึกอบรมออนไลน์ของ National Academy of Forestry and Grassland Administration (NAFGA) สาธารณรัฐประชาชนจีน

- ๑) เรียน อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
- รองอธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ทุกท่าน
- ผู้ตรวจราชการกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ทุกท่าน
- ผู้อำนวยการสำนักทุกสำนัก
- ผู้อำนวยการสำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๑ - ๑๖
- ผู้อำนวยการกองทุกกอง
- ผู้อำนวยการสำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์สาขาทุกสาขา
- ผู้อำนวยการสำนักงานผู้ตรวจราชการกรม
- ผู้อำนวยการสำนักงานบริหารโครงการปลูกป่าและฟื้นฟูป่าต้นน้ำ
- ผู้อำนวยการศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร
- หัวหน้ากลุ่มงานจริยธรรม
- หัวหน้ากลุ่มตรวจสอบภายใน
- หัวหน้ากลุ่มพัฒนาระบบบริหาร
- หัวหน้าศูนย์ราชการสะดวก กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

กองการต่างประเทศ ขอส่งสำเนาหนังสือกรมป่าไม้ ด่วนที่สุด ที่ ทส ๑๖๑๑.๒/๑๘๓๖๗ ลงวันที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ พร้อมเอกสารที่เกี่ยวข้อง มาเพื่อประชาสัมพันธ์ทุนฝึกอบรมออนไลน์ของ National Academy of Forestry and Grassland Administration (NAFGA) สาธารณรัฐประชาชนจีน หลักสูตร Seminar on Bamboo Industry and Green Economy Development for Developing Countries ระหว่างวันที่ ๒๓ พฤศจิกายน - ๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๕ โดยรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน เป็นผู้สนับสนุนค่าใช้จ่าย ให้หน่วยงานในสังกัดทราบโดยทั่วกัน ทั้งนี้ หากมีผู้สนใจสมัครเข้ารับทุนฝึกอบรมออนไลน์ดังกล่าว ขอให้ผู้สมัครกรอกแบบฟอร์มใบสมัครตาม QR code และส่งไฟล์มาทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่ rfd.foreignrelations@gmail.com ภายในวันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ และส่งรายชื่อพร้อมทั้งเอกสารประกอบการสมัครให้กองการต่างประเทศ ภายในวันที่ ๒๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ เพื่อดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

อก. ขช. กม.
อท. ป. สส.
ฟป. ตบ. ปว.
ฟอ. วก. ปล.
ศูนย์ลาดตระเวน

(นายสุนทร เศษตันตระกูล)
นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการพิเศษ
รักษาราชการแทนผู้อำนวยการกองการต่างประเทศ

นางจิตรา ชลิมพุช
๑๕ พ.ย. ๒๕๖๕
ตำแหน่งงานธุรการชำนาญงาน รักษาการในตำแหน่ง
ผู้อำนวยการส่วนอำนวยการ

"No Gift Policy ทส. โปร่งใสและเป็นธรรม"

๒. ๖ ธันวาคม ๒๕๖๕

- ๖๕๐๖/๒๕๖๕

- กองการต่างประเทศ ส.ส.ส. มหาวิทยาลัย
เกษตรศาสตร์ ๖๕๐๖/๒๕๖๕ ส.ส.ส. มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
๖๕๐๖/๒๕๖๕ National Academy of
Forestry and Grassland Administration
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

← ๖๕๐๖/๒๕๖๕ ส.ส.ส. มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

- ๖๕๐๖/๒๕๖๕

(นางสาวน้ำทิพย์ ทิพโพธิ์)
เจ้าหน้าที่ธุรการ
๑๖ พ.ย. ๖๕

๑๖ พ.ย. ๒๕๖๕
(นางจิตรา ชลิมพูน)
หัวหน้าฝ่ายบริหารทั่วไป

(นางสาวสุวิมล ป่องชาติ)
เจ้าพนักงานการเงินและบัญชีชำนาญงาน รักษาการในตำแหน่ง
ผู้อำนวยการส่วนอำนวยการ
16 พ.ย. 2565

๓. คำเป็นกา
- ลงนามแล้ว

๑๖/๑๑/๖๕

(นายประสงค์ สุวรรณโชติ)

นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการพิเศษ รักษาการแทน
ผู้อำนวยการสำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๑



ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
 เลขที่รับ ๖๒๕๓๐
 วันที่รับ ๑๔ พ.ย. ๒๕๖๕
 เวลา 10-40 น.

ส่วนราชการ กรมป่าไม้ สำนักงานกรมป่าไม้ต่างประเทศ โทร. ๐๒ ๕๖๑๑ ๔๒๔๒ ต่อ ๕๖๗๓
 ที่ ทส ๑๖๑๑.๒/ ๑๘๖๖ วันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๕

เรื่อง ขอประชาสัมพันธ์ทุนฝึกอบรมออนไลน์ของ National Academy of Forestry and Grassland Administration (NAFGA) สาธารณรัฐประชาชนจีน

เรียน ปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
 อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
 อธิบดีกรมทรัพยากรทางทะเลและชายฝั่ง
 ผู้อำนวยการองค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

ส่วนอำนวยการ กองการต่างประเทศ
 รับที่ 3297 (รับอัครราชทูต) รับที่ 6248 (รับ 1)
 วันที่ 17.27 วันที่ 14 พ.ย. 65
 เวลา 14/11/65 เวลา 10:52

ด้วยกรมป่าไม้ โดยสำนักงานกรมป่าไม้ต่างประเทศได้รับการประสานทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (E-mail) จาก National Academy of Forestry and Grassland Administration (NAFGA) ส่งหนังสือเชิญสมัครเข้ารับทุนฝึกอบรมออนไลน์ หลักสูตร Seminar on Bamboo Industry and Green Economy Development for Developing Countries ระหว่างวันที่ ๒๓ พฤศจิกายน - ๑๓ ธันวาคม ๒๕๖๕ โดย NAFGA เป็นผู้จัดการฝึกอบรม และรัฐบาลสาธารณรัฐประชาชนจีน เป็นผู้สนับสนุนการฝึกอบรมดังกล่าว รายละเอียดตาม QR code ที่ปรากฏท้ายหนังสือนี้

กรมป่าไม้พิจารณาแล้ว การฝึกอบรมข้างต้นมีวัตถุประสงค์ เพื่อให้ผู้เข้ารับการฝึกอบรมได้เรียนรู้ถึงประโยชน์ทางเศรษฐกิจ ระบบนิเวศ และบทบาทสำคัญของอุตสาหกรรมป่าไม้ในการไปสู่ความเป็นสีเขียว และการพัฒนาอย่างยั่งยืน และได้เรียนรู้เกี่ยวกับนวัตกรรมทางเทคโนโลยีในการสร้างประโยชน์จากไม้ไฟ เช่น การแปรรูป และการออกแบบผลิตภัณฑ์จากไม้ไฟ ตลอดจน เพื่อเป็นการส่งเสริมการพัฒนาอุตสาหกรรมป่าไม้ และการพัฒนาศักยภาพด้านการวิจัยและพัฒนาโดยใช้เทคโนโลยีสีเขียว (Green Technology) ในประเทศที่กำลังพัฒนา ในกรณีนี้ จึงขอประชาสัมพันธ์ทุนการฝึกอบรมออนไลน์ข้างต้น มาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาเสนอชื่อผู้ที่มีความสนใจ และคุณสมบัติตรงตามที่กำหนดส่งให้สำนักงานกรมป่าไม้ต่างประเทศ และขอให้ผู้สมัครกรอกแบบฟอร์มตาม QR code และส่งไฟล์มาทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ที่ rfd.foreignrelations@gmail.com ภายในวันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ เพื่อแจ้งรายชื่อให้ NAFGA พิจารณาก่อนกำหนดต่อไป ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ ส่วนวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานกรมป่าไม้ต่างประเทศ หมายเลขโทรศัพท์ ๐๒ ๕๖๑๑ ๔๒๔๒ ต่อ ๕๖๗๓, ๐๘๙๙ ๘๑๑ ๐๔๕๘

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา

ตั้ง กองการต่างประเทศ

(นางสาวรัตนาภรณ์ จูห้อง)
 เจ้าหน้าที่งานธุรการชำนาญการ
 หัวหน้าฝ่ายสารบรรณ
 ๑๔ พ.ย. ๒๕๖๕



สำเนาถูกต้อง <https://bit.ly/3tbAtrM>
 รายละเอียดโครงการฯและแบบฟอร์มใบสมัคร

(นางสาวธัญชนก พลพิทักษ์)
 เจ้าหน้าที่บริการงานทั่วไป

(นายรัชชัย จริยาเศรษฐไชย)
 รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน
 อธิบดีกรมป่าไม้

ฝ่ายวิเทศบริการ
 พิจารณาดำเนินการต่อไป

(นางสาวประภารัตน์ เรืองจำรูญ)
 นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการ
 ผู้อำนวยการส่วนอำนวยการ

ส่วนอำนวยการ
 พิจารณาดำเนินการต่อไป

(นายสุเมธ เดชะตันตระกูล)
 นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการพิเศษ

รักษาราชการแทนผู้อำนวยการกองการต่างประเทศ

๑๔ พ.ย. ๒๕๖๕



Invitation Letter

Seminar on Bamboo Industry and Green Economy Development for Developing Countries

Dear colleagues,

National Academy of Forestry and Grassland Administration of China (NAFGA) plans to organize an online *Seminar on Bamboo Industry and Green Economy Development for Developing Countries* from Nov.23 to Dec.13, 2022. NAFGA invites your department to nominate participants to join the seminar. The aim of the Seminar is to (1) enable participants to fully recognize the economic and ecological benefits of bamboo industry, as well as the essential role it plays in green and sustainable development; (2) introduce technological innovations in bamboo exploitation, processing technology, products design, etc.; (3) promote the development of bamboo industry in developing countries, as well as the related decision-makings of green growth and green economy, and improve competence in the R&D of green technology, strategic planning and policymaking. Below are some instructions or steps for your reference to apply for the seminar.

1. Please nominate less than 20 participants with related expertise and

fill in the application form with the information of all candidates; the attendance of the participants should be guaranteed.

2. Issue a recommendation letter including participants' names by your agency. Please beware that the recommendation letter should be addressed to: Economic and Commercial Office of the Embassy of the People's Republic of China in your country, and copy the letter to NAFGA.
3. Send NAFGA the recommendation letter and the application form to NAFGA secretariat (*zhangxiangtraining@163.com*) **before Nov.16th** and NAFGA secretariat will contact the Chinese embassy in your country for further procedures.
4. NAFAG secretariat will get the confirmation of the application from Chinese embassy, and inform you of the participation as soon as possible.

Thanks for your kind support.

Sincerely yours,

Mr. **Bian Mingming**

Division Director of International Cooperation and Training Division

National Academy of Forestry and Grassland Administration

Nov.14, 2022

Program Description

| | | | |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Title | Seminar on Bamboo Industry and Green Economy Development for Developing Countries | | |
| Organizer | National Academy of Forestry and Grassland Administration (NAFGA) | | |
| Date | Nov. 23 rd – Dec. 13 th , 2022 | Language | English |
| Invited Countries | Developing countries | Number of Participants | 25 |
| Objectives | <p>The Seminar is intended to (1) enable participants to fully recognize the economic and ecological benefits of bamboo industry, as well as the essential role it plays in green and sustainable development; (2) introduce technological innovations in bamboo exploitation, processing technology, products design, etc.; (3) promote the development of bamboo industry in developing countries, as well as the related decision-makings of green growth and green economy, and improve competence in the R&D of green technology, strategic planning and policymaking.</p> | | |
| Qualifications for Participation | Professional Background | <p>--Field or major: forest resource management, sustainable forest management, afforestation, forestry international cooperation and other background related to the Seminar topic</p> <p>--Occupation: forest resource management, sustainable forest management, afforestation, forestry international cooperation and other work related to the Seminar topic</p> <p>--Level, education or other qualifications: officials at or below the level of Director General and Division Director, researchers</p> <p>--Work experience: no requirements</p> <p>--Others: None</p> | |
| | Language Proficiency | Fluent in English (speaking, writing, listening and reading) | |
| | Others | Participants should prepare necessary equipment and devices for online courses. The organizer will provide guidance and technical assistance remotely regarding how to register and use the online platforms. | |
| Training Content | <p>The Seminar will be held online and adopt a combination of lectures, case studies, and group discussions. With a focus on sustainable forest management and development, our lectures cover following topics: China's national conditions, forestry conditions and anti-pandemic measures; the present situation and future prospects of the bamboo industry of China and beyond; the agroforestry management system of bamboo forests and its comprehensive benefits; bamboo exploitation and technological innovation of green industry; China's commitment to green development and major policies; relevant theories, system and operation mechanism of green economy in China; examples of bamboo-based green transition and its benefits in local sustainable development; Sichuan's advanced</p> | | |

| | |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <p>experience in the development of bamboo industry and green economy; the "bamboo rattan and green economy" experts forum; introduction to the efficient utilization of bamboo biomass, the extension of bamboo industry chain and analysis of China's fine examples; bamboo products design and marketing of high value-added furniture and handicrafts; development of bamboo industry chain: primary processing, reprocessing and intensive processing technology of bamboo materials; the full use of bamboo and the development, planning, policy guidance and support for high-end bamboo products; introduction and demonstration of multi-stakeholder participation and so on.</p> <p>The seminar will arrange the sections of country reports and discussions and the participants are advised to prepare materials in advance. In terms of national reports, participants will engage in the exchange of knowledge, such as general introduction of their countries (geographical features, culture, social circumstance, etc.), forestry, bamboo industry and industrial development, etc.</p> <p>In the section of discussions, there are different topics. For the topic of exploring bilateral and multilateral cooperation, we will set up a discussion session between National Forestry and Grassland Administration of China (highest forestry authorities in China) and the participating countries. Participants are advised to know the current situation and challenges of forestry cooperation between the participating country and China and think about the possibility of expanding cooperation. The Seminar will also collect training needs to make the next training more targeted and effective. They include the training needed for forestry development as whole and for better competent for the job.</p> |
| Notes | <ol style="list-style-type: none"> 1. Due to Covid-19, the Seminar will be held online. When the pandemic is over, seminars will be resumed on the ground. Participants who receive the Certificate of Completion will be given priority to be invited to China when seminars on the ground are organized. 2. Participants should be punctual. The Certificate of Completion will be issued to those who meet all the requirements including good attendance records (at least 80%). 3. The training program will be held online which requires participants to prepare necessary equipment and devices such as internet connection, laptop or computer with microphone and camera or a smartphone, etc. 4. Participants enter the virtual classroom in advance with the screen name "NAME + COUNTRY" identical to the passport or ID card information. 5. Course materials will be shared to participants after class with the consent of teachers, which shall not be posted via social media. 6. Participants should prepare for discussion session(s) as scheduled. 7. As for the software, we are considering Zoom for training and WeChat and WhatsApp for daily communication. We will decide and provide assistance in installing and using the software applications. |

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>About the Organizer</p> | <p>National Academy of Forestry and Grassland Administration (NAFGA) (the former State Academy of Forestry Administration, STAFA), established in 1983, is a training institution under the National Forestry and Grassland Administration. It provides training opportunities for civil servants and other employees of the National Forestry and Grassland Administration, leaders from the counties where the key forestry programs are implemented, local forestry leaders and technicians, leaders of large and medium-sized forest enterprises, international trainees and key foresters. The Party School and Adult Education Research Center of the National Forestry and Grassland Administration as well as China Forestry Education & Training Website are stationed in the Academy. NAFGA has achieved ISO9001 quality management system certificate issued by certification and accreditation administration of PRC. And the quality system is applied on all training courses or workshops hosted or sponsored by the academy. NAFGA enjoys the reputation of pioneer in training for civil servants and quality management for forestry industry. NAFGA campus covers over 5 hectares of land with building area of 40,000 square meters. The Academy boasts a main teaching building, a building for international training, an apartment building for trainees, a restaurant, a library, a sports ground, a cultural entertainment center and other facilities, which can accommodate 2,000 people at the same time.</p> <p>Sponsored by Chinese government, NAFGA has been organizing the foreign aid training projects since 2007. Up to now, NAFGA successfully held 53 seminars on varied themes including Forest Law Enforcement and Governance(FLEG), Sustainable Forest Management, UN Forest Instrument(UNFI), Wildlife Protection, Forestry Projects Development under "Belt and Road initiative", Biodiversity Protection and Nature Reserve Management, Forest and Climate Change, CITES implementation, Management and Protection of Endangered Species through which 2567 participants were trained and over 90 developing countries were included.</p> |
| <p>Contact of the Organizer</p> | <p>Contact person: Mr. Zhang, Mr. Bian Mobile: 0086-15101069925(Zhang), 0086-13426062713(Bian) Whatsapp:0086-15901528110 (Zhang) 0086-1342602713(Bian) E-mail: zhangxiangtraining@163.com(Zhang)</p> |

